



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 25 de febrero de 2014

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL ESTADO DE NUEVA YORK PRESERVARÁ \$457 MILLONES EN BENEFICIOS DE SNAP PARA 300,000 HOGARES

Esta Acción Niega recortes programados para entrar en vigor como parte de la Ley Agrícola federal

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que el estado de Nueva York está tomando medidas para preservar aproximadamente \$457 millones al año en el Programa de Asistencia de Nutricional Suplementaria (SNAP), que de otra manera se recortarían con la Ley Agrícola federal promulgada recientemente. Con la ley se programa hacer recortes en beneficios de SNAP en un promedio de \$127 al mes para los hogares afectados en Nueva York, incluyendo a aquellos que viven en una vivienda subsidiada por el gobierno o en ciertas instalaciones colectivas. Esta medida del Estado permitirá ahorrar beneficios para aproximadamente 300,000 hogares en Nueva York.

«El estado de Nueva York se pone a la delantera para ayudar a las familias necesitadas que están perdiendo la tan necesaria asistencia alimentaria debido a los recortes que Washington le está haciendo al programa SNAP, dijo el gobernador Cuomo. Estos recortes federales han hecho que sea más difícil para los residentes más vulnerables de nuestro estado llevar comida a sus hogares. El Estado ha intervenido en nombre de estos neoyorquinos de bajos ingresos, para asegurar que éstos pueden conseguir sus alimentos y los de sus familias».

El estado de Nueva York, por medio de la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Incapacitados (*Office of Temporary and Disability Assistance - OTDA*, siglas en inglés), dedicará aproximadamente \$6 millones en ayuda en fondos federales adicionales para el Programa de Asistencia de Energía para el Hogar para personas de bajos ingresos (*Low Income Home Energy Assistance Program- LIHEAP*, siglas en inglés), a fin de mantener los niveles de beneficios de SNAP para los hogares afectados. La financiación se utilizará para incrementar los beneficios del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP) de beneficiarios de SNAP en ciertas situaciones de vida y cuya calefacción está incluida en el alquiler. Al recibir el beneficio HEAP más elevado, estos hogares seguirán siendo aptos para recibir el subsidio SNAP más elevado asignado por sus costos de energía, lo que les permite continuar recibiendo los beneficios de SNAP al nivel para el cual actualmente reúnen los requisitos.

«Al negar el efecto de estos recortes drásticos para mantener los niveles de beneficios de SNAP, estamos tomando medidas para preservar la tan necesaria asistencia nutricional que hace una diferencia real en las vidas de muchas familias de bajos ingresos en el estado de Nueva York; entre los que se pueden mencionar ancianos, personas con discapacidad, niños y trabajadores de bajos ingresos, dijo la comisionada de la OTDA Kristin M. Proud».

La senadora Kirsten Gillibrand dijo: «Quiero darle las gracias al gobernador Cuomo por garantizar que las familias de Nueva York no sean castigadas por la Ley Agrícola. Este es un paso heroico para evitar el hambre en Nueva York. Espero que los gobernadores de otros estados con reglas «heat and eat», sigan el ejemplo de fuerte liderazgo del Gobernador».

El Dr. John Ruskay, vice presidente ejecutivo y director general de la *UJA Federation of New York*, dijo «Aplaudimos la acción enérgica del Gobernador que asegura que el apoyo fundamental de alimentación para hombres, mujeres y niños en nuestro Estado se mantenga.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418